

### 滬國際舉重賽揭幕

#### 日本選手獲五十二公斤級冠軍

【本報訊】上海國際舉重賽，於十月十二日揭幕。日本選手在九十八公斤級舉重賽中，以一百零七點五公斤，獲得冠軍。在九十八公斤級舉重賽中，日本選手以一百零七點五公斤，獲得冠軍。在九十八公斤級舉重賽中，日本選手以一百零七點五公斤，獲得冠軍。

### 星洲醫生接駁斷臂

#### 六週前施手術情況良好 能否再運用半年後可知

【新加坡訊】星洲一名外科醫生，於六週前，為一名在星洲發生車禍的傷者，接駁其斷臂。目前情況良好，能否再運用半年後可知。

## 聯合國附近一宗最猛烈 歐美連串炸彈事件 五次爆炸數人受傷

### 三宗是阿美尼亞人報復土耳其迫害 兩宗是神秘突擊隊對瑞士機構襲擊

【阿美尼亞通訊社】的發言人說，如果「土耳其政府不停止對少數民族的法西斯血行爲的詭計」，就會再度加以攻擊。他表示，瑞士旅遊中心是他們所炸的。此間人說，自十月三日開始，他們所炸的，是十月八日瑞士大使館武官的汽車被炸，十月九日瑞士領事館被炸。

（法新社十三日綜合電）據阿美尼亞的組織，星期三在歐洲發生三宗炸彈事件。第一宗是在美國洛杉磯的一間土耳其旅行社，其內有三名土耳其人受傷。第二宗是在瑞士的蘇黎世，一名瑞士人受傷。第三宗是在瑞士的日內瓦，一名瑞士人受傷。

### 加拿大亞省 贈書中文大學

【特訊】加拿大亞伯達省政府，於昨日將該省出版書籍三十餘冊，捐贈給中文大學。

## 中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204

夏季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$10.99/xx  
百分百純正粟米油 \$4.99/xx 金牌即食麵卅包庄 \$4.99/xx

### 好代價眼鏡公司

TRU-VALUOPTICAL

單視眼鏡 SINGLE VISION-1980 三十九元九角九  
任君選擇各名廠鏡框，配上單視鏡或隱形眼鏡。大型鏡及下列名廠鏡，另計價。  
(Hardex, Photochromatic, oversize Extra) (Up to Compound Powers ± 6.00)

### 簡氏公司

103 E PENDER ST. 附設華區郵局

「僑胞家藏珍本」  
「加拿大」每冊三元  
「加拿大」每冊三元  
另加郵費一元

### CON'S LTD.

Vancouver B.C. V6A 1T6 電話：683-1724

「申請加拿大公民指南」  
可以幫助僑胞解答  
入加拿大籍一切問題  
每冊三元

### 富劉承接裝修

油漆 土木工程  
地址：636 E. 14 Ave  
新電話：879-4389

### 加拿大永康人壽保險公司

華人代理 伍偉權  
The Citadel Life  
511-1755 W. Broadway  
Van. B.C. V5Z 4P5  
TEL. 324-2039 736-6687

### 李偉運輸公司

專運送搬運香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。  
晚間電話：二五四一三〇六一

### BI FOCALS-1980

Kryptok or Reg Mono Step  
單雙雙視眼鏡 三十九元九角九  
任君選擇各名廠鏡架 合計五十九元九角九  
特別大型鏡及下列名廠則另計價  
(Hardex, Photochromatic, Oversize & Plastic Extra)(Up to Compound Powers ± 6.00)

### 新華傢俬木器公司

工場：1046 CLARK DR VAN. B.C.  
TEL. 253-3290 或 321-9849

專做各款大小櫥櫃、廚具、浴室櫃、木木柚木、板、防火板、檯、椅、檯、床、酒吧、收銀櫃、寫字檯、書架、一切大小木器。

### 昌記裝修油漆公司

承接泥水木工傢俬等大小工程  
忠誠為僑胞服務工作快捷妥當。  
電話：二五八一七五〇三  
六八七四〇九四

### 王志龍駕駛學校

TOM'S DRIVING SCHOOL

本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費最平，九小時只收155元歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照歡迎來電查詢，假日照常服務。  
電話：八七二一四二一三、872-4213  
校址：8638 緬街近廿街。

### Hong Kong Driving School Ltd

香港駕駛學校  
地址：域多利街5869號  
電話：321-3722

師資優良 經驗豐富 收費公平 免費接送 專人指導 考取筆試

### 活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.  
62 W. Hastings St. Vancouver, B.C. Phone: 685-0111

本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感荷，茲為便利起見，特聘請各名廠電器（M. J. Yuen）為各位服務。

### 華聲錄影有限公司

CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.  
HEAD OFFICE: 337 GORE AVENUE VANCOUVER, B.C. V6A 2Z3  
二十四小時服務電話 (604) 682-5725

秋季大減價  
L 500 影帶 2-3 1/2 Hrs (成箱計) 每盒 \$15.50  
VK 250 影帶 2-6 Hrs (成箱計) 每盒 \$18.00  
RCA 四小時錄影機每座 \$695.00

### 新穎髮型設計廳

喜士東街六十八號  
電話：688-9042

新張優待僑胞電髮特價十五元。專為女界服務。多謝余健先生代我備位設計髮型。名園夜總會演唱。歐陽雲鳳致謝。

### 高級駕駛學校

4677 Main St. Advance Driving School  
全程 \$155 每小時 \$18  
專人輔導英語筆試 \$40  
吳先生 日 872-8717 夜 873-6091  
假期照常服務

### 聯合駕駛學校

UNITED DRIVING SCHOOL  
本校教師經驗豐富講解詳細，收費最平免費接送，時間任擇法速成專醫肥佬絕不拖鐘。全程9小時連車考路只收\$155。歡迎補鐘和車考牌並有筆試或班中英文教授筆試及的士牌照，歡迎查詢，假日照常服務。電話：253-1333或321-3371曹先生。地址：823東嘉士定街(近唐人街)。高薪聘請經驗男女教師多名。

### 活氏傢俬電器公司

本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感荷，茲為便利起見，特聘請各名廠電器（M. J. Yuen）為各位服務。

### 運舖新址啟事

運花電髮所 隔鄰  
號九二五街東士嘉  
Pender Florist  
529 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P9  
Tel. 254-1113

### 加拿大駕駛學校

請電：434-1887 岑先生 437-9195  
京士威 2183 號

由岑培源君主理，曾任教於香港及加國十餘年，師資優良，經驗豐富，捷法速成，教以致用，指導考筆試及的士牌照等，歡迎補鐘及租車考牌特價課程 \$108 八小時免費接送，時間任擇。

### MISTER RADIATOR

水箱有毛病嗎？  
取價最廉  
水箱、油箱、暖氣及抽水機  
汽車、貨車及工業用途  
直接向廠方取貨，為顧客避險。  
(專門安裝及修理)

872-1687  
2205 Main St., Vancouver B.C.

### 永安燕梳公司

PANG & YEE  
INSURANCE SERVICES LTD.  
電話：872-5266

## 保險全科

忠誠為君 詳細解答 各項燕梳問題 價錢相宜。歡迎比較 並代理：省政府汽車燕梳

Autoplan  
各類屋房。生意。物業燕梳  
地址：3031 MAIN STREET (緬街夾十五街)  
分公司：1660 ROBSON ST. VAN.

### 華僑金行

珠光寶氣 閃閃生輝

專營：鑽石玉器 黃白金飾 紅藍寶石 結婚金牌 賀壽金座

專行專業。名師設計。款式多。價錢平  
首飾修理。鐘表修理。快捷妥當。保證滿意  
高價收買 金銀首飾。鑽石玉器。各國金幣。銀幣。

WAH KIU JEWELLERS LTD.  
504 MAIN STREET (唐人埠緬街)  
VANCOUVER, B.C. CANADA, V6A 1T7  
電話：(604) 669-3247